香港藝術學院

日本

藝術文化遊歷團

12/5 - 18/5/2014

截止報名日期 Application Deadline: 22/2/2014 (六 - Sat)

The Art Tours organised by the Hong Kong Art School centre upon the Art in Experience rationale. We believe that travelling experience leads to a more in-depth observation of the surrounding environment and a more substantial understanding of life, it is hence essential in the context of art study, which aims to open up a wider horizon and a more sophisticated realm for individual to sense, to explore, to perceive, to appreciate, and to enrich spiritually. The well-received Japan Art Tour will be back again in this early summer, you will be visiting the top-ranked museums and cultural sites, exploring the unique beauty of the Japanese culture.

無論你是否到日本遊歷的常客，又或者你對當地景點是否已有相當認識；香港藝術學院的「日本藝術文化遊歷團」今年再度出發，帶你遊走七星美術館及文化節點，讓你認識別具特色的日本文化。

The Art Tours organized by the Hong Kong Art School centre upon the Art in Experience rationale. We believe that travelling experience leads to a more in-depth observation of the surrounding environment and a more substantial understanding of life, it is hence essential in the context of art study, which aims to open up a wider horizon and a more sophisticated realm for individual to sense, to explore, to perceive, to appreciate, and to enrich spiritually. The well-received Japan Art Tour will be back again in this early summer, you will be visiting the top-ranked museums and cultural sites, exploring the unique beauty of the Japanese culture.

無論你是否到日本遊歷的常客，又或者你對當地景點是否已有相當認識；香港藝術學院的「日本藝術文化遊歷團」今年再度出發，帶你遊走七星美術館及文化節點，讓你認識別具特色的日本文化。

The Art Tours organized by the Hong Kong Art School centre upon the Art in Experience rationale. We believe that travelling experience leads to a more in-depth observation of the surrounding environment and a more substantial understanding of life, it is hence essential in the context of art study, which aims to open up a wider horizon and a more sophisticated realm for individual to sense, to explore, to perceive, to appreciate, and to enrich spiritually. The well-received Japan Art Tour will be back again in this early summer, you will be visiting the top-ranked museums and cultural sites, exploring the unique beauty of the Japanese culture.

無論你是否到日本遊歷的常客，又或者你對當地景點是否已有相當認識；香港藝術學院的「日本藝術文化遊歷團」今年再度出發，帶你遊走七星美術館及文化節點，讓你認識別具特色的日本文化。

無論你是否到日本遊歷的常客，又或者你對當地景點是否已有相當認識；香港藝術學院的「日本藝術文化遊歷團」今年再度出發，帶你遊走七星美術館及文化節點，讓你認識別具特色的日本文化。
主要遊歷點 Key Attractions

直島 Naoshima

直島計劃 Benesse Art Site Naoshima

建築大師安藤忠雄與藝術家們聯手打造的美麗小島 — 直島，打造成當代藝術之島。島上所展出的當代藝術家 James Turrell、Richard Long、Walter DeMaria、荒間彌生和草間彌生等人的作品，充分展現了藝術與自然環境相融合的藝術。

Jointly developed by the architect Tadao Ando, and a group of artists, Benesse Art Site Naoshima is one of the most interesting cultural attractions in the Seto Inland Sea (Seto N屿ai). The site showcases the works of contemporary artists including James Turrell, Richard Long, Walter DeMaria, Yayoi Kusama and Cai Guo Qiang, demonstrating the harmonious relationship between art and natural environment.

www.raooshima-is.jp

滋賀 Shiga

美秀美術館 Miho Museum

美秀美術館是日本設計界網紅設計師佐藤大設計的美術館，位於滋賀縣甲府市，以其白色建築和綠意盎然的自然環境聞名。

Located in the heart of Kanazawa, Kenroku-en stands as one of the most beautiful gardens in Japan. The garden combines all six characteristics which are considered important in the notion of an ideal gardens: spaciousness, seclusion, artificial, antiquity, water-courses and panoramas. Hundreds of thousands of trees and plants, bridges, waterfalls rock lanterns and pavilions can be found in the garden, achieving peerless scenery in each season.

www.pref.shiga.lg.jp/kenroku/en

金澤 Kanazawa

兼六園 Kenroku-en

千住博美術館 Hiroshi Senju Museum

千住博美術館是日本現代美術館，為建築師藤本壯介所設計。該美術館以收藏20世紀文學及藝術為特色，館內展覽包括日本當代藝術家及現代美術家的最新作品。

Located in Tokyo Midtown, 21_21 Design Sight museum is designed by Tadao Ando and three design masters Issey Miyake, Taku Satoh and Naho Fukiwasa with the idea of 21st century and future.

www.2121designsight.jp/en/designsight